

***DISTRETTO SOCIO SANITARIO N. 7***

Via N. Sauro 3 – 20081 Abbiategrasso  
Tel. 02 942661.345 - Fax 02 9486292  
E-mail: [direzione.distretto.abbiate@aslmi1.mi.it](mailto:direzione.distretto.abbiate@aslmi1.mi.it)

Abbiategrasso, 12 ottobre 2011  
Prot. nr. : 77389  
Classe: 2.1.1.3

**AI SINDACI  
DELL'AMBITO TERRITORIALE N. 7  
DELL'ASL DELLA PROVINCIA DI  
MILANO 1**

**Oggetto: Campagna di vaccinazione antinfluenzale stagionale 2011/2012**

Nel corso della stagione autunnale 2011 si terrà come di consueto la campagna antinfluenzale, che **avrà inizio a partire dal 3 novembre 2011 negli ambulatori vaccinali dell'ASL**, nelle sedi ed orari dettagliati nella tabella allegata, e presso gli studi dei Medici di Medicina Generale, che hanno dichiarato la disponibilità ad effettuare la vaccinazione ai propri assistiti nell'ambito di un accordo aziendale.

L'elenco dei medici di Medicina Generale aderenti alla campagna è disponibile presso ciascun Distretto.

Come per il passato, seguendo le indicazioni sia del Ministero della Salute che della Regione Lombardia, **obiettivo primario della vaccinazione antinfluenzale è il raggiungimento dei soggetti che, in caso di infezione, potrebbero riportare più gravi complicanze.**

La vaccinazione sarà offerta gratuitamente e attivamente alle sottoelencate categorie:

- A. soggetti di età pari o superiore a 65 anni (nati nell'anno 1946 e precedenti)
- B. soggetti, bambini di età superiore ai 6 mesi ed adulti fino ai 65 anni d'età, affetti da patologie croniche quali:
- malattie croniche a carico dell'apparato respiratorio (per i bambini: inclusa l'asma di grado severo, la displasia broncopolmonare e la fibrosi cistica)
  - malattie dell'apparato cardiocircolatorio
  - diabete mellito ed altre malattie metaboliche
  - neoplasie
  - malattie renali con insufficienza renale
  - malattie infiammatorie croniche e sindromi da malassorbimento intestinali
  - malattie degli organi emopoietici ed emoglobinopatie
  - malattie congenite o acquisite che comportino carente produzione di anticorpi, immunosoppressione indotta da farmaci o da Hiv
  - patologie per le quali sono programmati importanti interventi chirurgici

---

**AZIENDA SANITARIA LOCALE DELLA PROVINCIA DI MILANO 1**

Sede legale: Legnano - 20025 – Via Savonarola, 3

Direzione Generale: Rho - 20017 - Corso Europa, 246

Sede amministrativa: Magenta - 20013 - Via Al Donatore di Sangue, 50

Codice Fiscale e P. IVA 12313930153 - Numero Verde 800.671.671 - Sito Internet [www.aslmi1.mi.it](http://www.aslmi1.mi.it)

- patologie associate ad un aumentato rischio di aspirazione delle secrezioni respiratorie (ad es. malattie neuromuscolari)
- C. bambini e adolescenti in trattamento a lungo termine con acido acetilsalicilico, a rischio di sindrome di Reye in caso di infezione influenzale
- D. donne che all'inizio della stagione epidemica si trovino nel secondo e terzo trimestre di gravidanza
- E. persone residenti presso strutture socio-sanitarie, per anziani o disabili
- F. medici e personale sanitario di assistenza, personale di assistenza in case di riposo ed anziani a domicilio, volontari dei servizi sanitari di emergenza: *le revisioni sistematiche hanno dimostrato che proprio in questo gruppo vi è evidenza di efficacia, anche ai fini della limitazione complessiva nella diffusione del contagio tra la popolazione*
- G. persone conviventi con soggetti portatori di patologie di cui al punto B che non possono essere vaccinati
- H. forze di polizia e vigili del fuoco, considerato il ruolo essenziale svolto nell'ambito della sicurezza ed emergenza
- I. personale che per motivi di lavoro è a contatto con animali (suini e volatili) che potrebbero costituire fonte di infezione da virus influenzali non umani:
- addetti alle attività di allevamento
  - addetti al trasporto di animali vivi
  - macellatori e vaccinatori
  - veterinari pubblici e liberi professionisti
- l'individuazione degli addetti degli allevamenti di suini e volatili avverrà a cura del medico competente, che provvederà ad inviarli con idonea certificazione alla Asl di residenza

Presso gli ambulatori dell'Asl sarà possibile fruire della vaccinazione, con compartecipazione alla spesa, per tutti i soggetti che ne facciano richiesta e che non appartengono alle categorie sopra elencate, senza pregiudizio per l'offerta ai gruppi a rischio per età e patologia

Per quanto riguarda la vaccinazione di soggetti adulti, richiesta a tutela del lavoratore, pubblico o privato, da rischi professionali, è interamente – vaccino e somministrazione – a carico del datore di lavoro, in quanto rientrante nella normativa sulla legislazione del lavoro (addetti alle poste e telecomunicazioni, dipendenti della pubblica amministrazione e difesa, polizia municipale, personale delle scuole, ecc).

Pertanto coloro per i quali non è prevista la gratuità della vaccinazione potranno, compatibilmente con la disponibilità del vaccino, usufruire di tale prestazione previo pagamento di tariffa di € 12.55 (costo del vaccino € 3.55 e costo della prestazione € 9.00) da effettuarsi su c/c postale n. 41078205 intestato ad ASL della Provincia di Milano 1 Via Al Donatore n. 50 - 20013 Magenta o presso l'ufficio cassa del Distretto di appartenenza.

Per i bambini di età compresa fra 6 e 24 mesi, che non appartengono alle categorie a rischio, è prevista l'offerta del vaccino con esenzione alla spesa, quando rientrano nelle fasce deboli (categorie di esenzione per reddito previste dalla DGR N.VIII/1587 del 22/12/05 e dal Piano attuativo locale per le vaccinazioni).

Verrà inoltre garantita la vaccinazione antinfluenzale a domicilio per i pazienti ai quali il medico curante la prescrive, a condizione che ci sia un'effettiva impossibilità ad accedere agli ambulatori.

Ulteriori specifiche informazioni potranno comunque essere reperibili sul sito aziendale [www.aslmi1.mi.it](http://www.aslmi1.mi.it) o richieste presso le sedi di vaccinazione o presso i medici curanti o ancora presso la sede del Distretto.

Saranno inoltre disponibili presso la sede del Distretto dei poster informativi (formato A3) per l'utenza, di cui si allega fac – simile, che possono essere utilizzati per una maggiore informazione tramite affissione nelle sedi di aggregazione quali centri anziani, nonché nei luoghi di maggiore affluenza della popolazione (per il ritiro del poster è possibile contattare la Segreteria del Distretto telef.: 02 942661345/343).

Si rammenta che sia il Ministero che la Regione Lombardia raccomandano di fornire all'utenza anche adeguata informazione sull'importanza delle norme di igiene per il contenimento ed il controllo dell'influenza; raccomandazioni in tal senso sono state pertanto inserite nell'informativa scritta. In particolare, l'ECDC ha valutato le evidenze sulle misure di protezione personali (non farmacologiche) utili per ridurre la trasmissione del virus dell'influenza, ed ha raccomandato le seguenti azioni:

1. Lavaggio delle mani con acqua e sapone, o, in assenza di acqua, con uso di gel alcolici (fortemente raccomandato)
2. Buona igiene respiratoria: coprire bocca e naso quando si starnutisce o tossisce, trattare i fazzoletti, evitare di portare le mani non pulite a contatto con occhi, naso e bocca (raccomandato)
3. Isolamento volontario a casa delle persone con malattie respiratorie febbrili, specie in fase iniziale, aerando regolarmente il locale di soggiorno (raccomandato)
4. Uso di mascherine da parte delle persone con sintomatologie influenzali, quando si trovano in ambienti sanitari ospedalieri (raccomandato).

Ringraziando per l'attenzione e confidando nella consueta collaborazione che le SS.LL.. vorranno dimostrare nel pubblicizzare tra la popolazione le suddette informazioni, al fine di una efficace riuscita della campagna, si porgono distinti saluti.

**Il Direttore di Distretto**  
**Dr.ssa Gigliola Ronchi**

Allegati:

- tabella sedi ed orari Distretto 7
- poster

Responsabile del procedimento: Dr.ssa Gigliola Ronchi – Direzione – 02 942661.345  
Referente della pratica: Loredana Doria – Segreteria – 02 942661.345

---

**AZIENDA SANITARIA LOCALE DELLA PROVINCIA DI MILANO 1**

Sede legale: Legnano - 20025 – Via Savonarola, 3

Direzione Generale: Rho - 20017 - Corso Europa, 246

Sede amministrativa: Magenta - 20013 - Via Al Donatore di Sangue, 50

Codice Fiscale e P. IVA 12313930153 - Numero Verde 800.671.671 - Sito Internet [www.aslmi1.mi.it](http://www.aslmi1.mi.it)